

GARMIN[™]

Schnellstartanleitung

GPS-Geräte der Serie nüvi[®] 800

Persönlicher Reiseassistent



© 2008 Garmin Ltd. oder deren Tochterunternehmen

April 2008

190-00847-52 Rev. A

Drucked in Taiwan

nüvi

WARNUNG: Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.



 **Ein/Aus-Schalter:**
Zum Ein- oder Ausschalten des Geräts nach links schieben
Zum Sperren des Bildschirms nach rechts schieben



WARNUNG: Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet, der ausgetauscht werden kann. Informationen zu wichtigen Sicherheitswarnungen zu Akkus finden Sie in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*.

Überprüfen Sie vor der Montage, welche Landesgesetze und regionalen Verkehrsvorschriften bei Montage und Verwendung zu beachten sind. Derzeit ist nach den Gesetzen einiger Bundesstaaten den Fahrern motorbetriebener Fahrzeuge die Verwendung von Saugnapfhalterungen oder anderer Geräte an der Windschutzscheibe, die das Sichtfeld des Fahrers bei der Fahrt beeinträchtigen können, untersagt. In diesem Fall müssen andere Armaturenbrett- oder Haftungshalterungen von Garmin verwendet werden. Weitere Details finden Sie in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*.

Garmin® und nüvi® sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und in den USA und anderen Ländern eingetragen. Garmin Lock™ ist eine Marke von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Garmin ausschließlich unter Lizenz verwendet.

Schritt 1: Installieren des nüvi-Akkus

1. Suchen Sie im Lieferumfang des Pakets nach dem rechteckigen Lithium-Ionen-Akku.
2. Nehmen Sie die Akkuabdeckung von der Rückseite des nüvi ab.
3. Suchen Sie nach den Metallkontaktstellen am Ende des Lithium-Ionen-Akkus.
4. Setzen Sie den Akku so ein, dass die Metallkontakte des Akkus auf die Metallkontakte im Akkufach ausgerichtet sind.



5. Drücken Sie den Akku nach unten ein.
6. Schieben Sie die Akkuabdeckung wieder auf, bis sie hörbar einrastet.

Aufladen des nüvi

- Verwenden Sie das KFZ-Anschlusskabel.
- Verwenden Sie das USB-Kabel.
- Verwenden Sie ein optionales Netzteil.

Schritt 2: Anbringen des nüvi

1. Schließen Sie das KFZ-Anschlusskabel an den Stromanschluss an der rechten Seite der Halterung an.
2. Rasten Sie die Halterung in den Arm der Saugnapfhalterung ein.
3. Reinigen und trocknen Sie die Windschutzscheibe und die Saugnapfhalterung mit einem fusselfreien Tuch. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Saugnapfhalterung. Positionieren Sie die Saugnapfhalterung an der Windschutzscheibe.



4. Klappen Sie den Hebel in Richtung der Windschutzscheibe zurück.
5. Setzen Sie die Unterseite des nüvi in die Halterung ein.
6. Drücken Sie den nüvi zurück, bis er einrastet.
7. Stecken Sie den anderen Stecker des KFZ-Anschlusskabels an eine Stromquelle im Fahrzeug. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn es angeschlossen und das Fahrzeug angelassen ist.

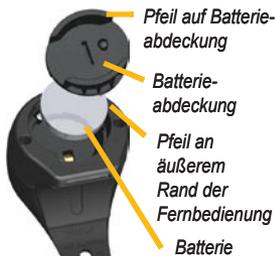


8. Wenn Sie in Europa einen Verkehrsfunkempfänger verwenden, befestigen Sie die Antenne des Verkehrsfunkempfängers mit der Saugnapfhalterung an der Windschutzscheibe. (Der Verkehrsfunkempfänger ist im Lieferumfang des nüvi 860 enthalten.)

Schritt 3: Zusammenbauen und Anbringen der Fernbedienung für Spracherkennung

1. Setzen Sie die runde CR2032-Knopfzelle mit der positiven Seite nach oben in die Fernbedienung ein.

2. Richten Sie den Pfeil der Batterieabdeckung auf den Pfeil auf dem äußeren Ende der Fernbedienung aus.



3. Drehen Sie die Abdeckung mit einer Münze im Uhrzeigersinn, bis sie geschlossen ist.

Bringen Sie die Fernbedienung an einer leicht zugänglichen Stelle im Fahrzeug an, z. B. dem Lenkrad. Befestigen Sie die Fernbedienung mit dem Gurtband.



Schritt 4: Konfigurieren des nüvi

Schieben Sie den  Ein/Aus-Schalter nach links, und lassen Sie ihn nach einer Sekunde los, um den nüvi einzuschalten. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Schritt 5: Empfangen von Satellitensignalen

Begeben Sie sich im Freien an eine Stelle, an der hohe Gebäude nicht den Empfang stören. Halten Sie das Fahrzeug an, und schalten Sie den nüvi ein. Das Erfassen von Satellitensignalen kann einige Minuten dauern.

Die Balken  zeigen die Stärke des GPS-Satellitensignals an. Wenn ein Balken grün angezeigt wird, hat der nüvi Satellitensignale empfangen. Danach können Sie einen Zielort auswählen und dorthin fahren. Weitere Informationen zu GPS finden Sie unter www.garmin.com/aboutGPS.

Informationen zur Menüseite



- 1 Stärke des GPS-Satellitensignals
- 2 Status der Bluetooth®-Technologie (Bluetooth-Technologie wird vom nüvi 850 nicht unterstützt.)
- 3 Akkuladestand
- 4 Aktuelle Zeit. Tippen Sie hier, um die Zeiteinstellungen zu ändern.
- 5 Wählen Sie diese Option, um einen Zielort zu suchen.
- 6 Wählen Sie diese Option, um die Karte anzuzeigen.
- 7 Wählen Sie diese Option, um bei Anschluss eines kompatiblen Mobiltelefons einen Anruf zu tätigen.
- 8 Wählen Sie diese Option, um die Lautstärke anzupassen.

- 9 Wählen Sie diese Option, um auf Funktionen wie Media Player, Einstellungen und die Hilfe zuzugreifen.

Suchen von Adressen

1. Wählen Sie **Zieleingabe** > **Adresse**.
2. Wählen Sie ggf. **Bundesland/Provinz ändern**.
3. Wählen Sie **Alle durchsuchen**.

ODER

Wählen Sie **Stadt/Ort eingeben**, geben Sie die Stadt oder die Postleitzahl ein, und wählen Sie **Fertig**. Wählen Sie die Stadt bzw. Postleitzahl aus der Liste aus. (Nicht alle Standorte können über die Suche nach Postleitzahlen gefunden werden.)

4. Geben Sie die Hausnummer der Adresse ein, und wählen Sie **Fertig**.
5. Geben Sie den Straßennamen ein, und wählen Sie **Fertig**. Wählen Sie ggf. die richtige Straße aus der Liste aus.
6. Wählen Sie ggf. die Adresse aus.

Anzeigen der Hauptseiten

Wählen Sie  **Karte**, um die Kartenseite zu öffnen. Das  Fahrzeugsymbol gibt die aktuelle Position an. Tippen Sie auf die Karte, und verschieben Sie sie mit dem Finger, um andere Bereiche der Karte anzuzeigen.

Nachdem Sie auf Los getippt haben, wird die Kartenseite angezeigt. Die Route ist durch eine magentafarbene Linie gekennzeichnet. Während der Fahrt führt Sie der nüvi mithilfe von Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anweisungen am oberen Kartenrand zum Zielort. Die Zielflagge zeigt das Ziel an. Wenn Sie von der ursprünglichen Route abweichen, berechnet der nüvi die Route neu und liefert neue Fahrhinweise.

Tippen Sie auf die Textleiste, um die Abbiegeliste anzuzeigen.

Tippen Sie auf , um die Ansicht zu verkleinern.

Wählen Sie **Menü**, um zur Menüseite zurückzukehren.

Wählen Sie **Ankunft** oder **Geschwindigkeit**, um die Reiseinformationsseite anzuzeigen.



Tippen Sie auf , um die Ansicht zu vergrößern.

Speichern Sie die aktuelle Position, indem Sie auf das Fahrzeugsymbol tippen.

Wählen Sie **Abbiegen in**, um die Abbiegeinformationsseite zu öffnen.

Kartenseite beim Zurücklegen einer Route



Reisecomputerseite



Abbiegelistenseite



Abbiegeinformationsseite



TIPP: Beim Fahren auf Fernstraßen kann ein Symbol für Geschwindigkeitsbegrenzung  angezeigt werden.

Wählen einer Umleitung

1. Wenn eine Route aktiv ist, wählen Sie **Menü**.
2. Wählen Sie **Umleitung**.

Falls die aktuelle Route die einzig mögliche ist, kann der nüvi keine Umleitung berechnen. Sie können auch beim Navigieren einer Route bestimmte Umleitungen auswählen, indem Sie die Funktion Umleitung mit Benutzeraufforderung verwenden. Wählen Sie **Zubehör** > **Einstellungen** > **Navigation** > **Umleitung mit Benutzeraufforderung**. Tippen Sie beim Navigieren einer Route auf der Menüseite auf **Umleitung**, und wählen Sie die gewünschten Umleitungen aus.

Hinzufügen eines Zwischenstopp (Zwischenziels) zur Route

1. Wenn eine Route aktiv ist, wählen Sie **Menü** > **Zieleingabe**.
2. Suchen Sie nach dem zusätzlichen Stopp (Zwischenziel).
3. Wählen Sie **Los!**.
4. Wählen Sie **Als Zwischenziel hinzufügen**, um diesen Stopp vor dem Zielort einzufügen. Wählen Sie **Als neues Ziel verwenden**, um diesen Punkt als neuen Zielort festzulegen.



TIPP: Wenn Sie der Route mehrere Zwischenstopps hinzufügen möchten, sollten Sie die aktive Route bearbeiten. Wählen Sie **Zieleingabe**. > **Routen**.

Zu Fuß zu einem Ziel gehen

Wenn Sie zu Fuß zum Ziel gehen, verwenden Sie den Navigationsmodus Fußgänger, um die Route für die Strecke zu optimieren. Wählen Sie **Zubehör** > **Einstellungen** > **System** > **Verwendungsmodus** > **Fußgänger** > **OK**.

Sichern des nüvi

1. Wählen Sie **Zubehör** > **Einstellungen** > **Sicherheit**.
2. Wählen Sie **Garmin Lock**.
3. Legen Sie eine vierstellige PIN fest, und begeben Sie sich an eine Sicherheitsposition.



HINWEIS: Sollten Sie die PIN und die Sicherheitsposition vergessen, muss der nüvi zum Entsperren an Garmin geschickt werden. Sie müssen auch eine gültige Produktregistrierung oder einen Kaufnachweis mitschicken.

Zurücksetzen des nüvi

Sollte der Bildschirm des nüvi ausfallen, schalten Sie den nüvi aus und wieder ein. Wenn sich das Problem auf diese Weise nicht beheben lässt, schieben Sie den **Ein/Aus**-Schalter nach links, und belassen Sie ihn mindestens acht Sekunden lang in dieser Position. Der nüvi sollte jetzt ordnungsgemäß funktionieren.

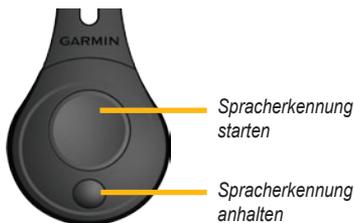
Sie können auch den Akku entnehmen und wieder einsetzen.

Verwenden der Spracherkennung

Mit der Spracherkennungsfunktion können Sie mit dem nüvi sprechen, um nach Zielorten zu suchen, Optionen auszuwählen und andere Funktionen auszuführen. Die Spracherkennungsfunktion funktioniert nicht in allen Sprachen und in allen Gebieten. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch unter www.garmin.com.

Verwenden der Fernbedienung

Mit der Fernbedienung können Sie die Spracherkennung starten und anhalten.



Sprachbefehle

1. Drücken Sie die große Taste auf der Fernbedienung.
2. Warten Sie, bis das  grüne Sprechsymbol angezeigt wird.
3. Sprechen Sie einen Befehl.

Verwenden der Spracherkennung

Die Spracherkennung verwendet vier Suchmethoden:

- Sprechen Sie einen beliebigen Text, der auf dem Bildschirm angezeigt wird
- Sprechen Sie Kurzbefehle
- Sprechen Sie den Namen eines beliebigen Ortes
- Sprechen Sie eine Adresse

So sprechen Sie einen beliebigen Text, der auf dem Bildschirm angezeigt wird:

1. Sprechen Sie ein beliebiges Wort, das auf dem Bildschirm angezeigt wird. Im Menü Zuhörer können Sie beispielsweise **Routen** oder **Nach unten** sprechen.
2. Warten Sie auf die Sprachaufforderung, bevor Sie den nächsten Befehl sprechen.

So sprechen Sie Kurzbefehle:

1. Sprechen Sie einen beliebigen Kurzbefehl aus der Tabelle „Kurzbefehle“. Sie können Kurzbefehle auf jedem Bildschirm verwenden.
2. Warten Sie auf die Sprachaufforderung, bevor Sie den nächsten Befehl sprechen.

Kurzbefehle

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Audible Player | Hilfe |
| Route löschen | Hauptmenü |
| Umleitung | Music Player |
| Adresse suchen | Wiedergabe beenden |
| Stadt suchen | Menü „Funktionen“ |
| Favoriten suchen | Reisecomputer |
| Suche nach Kategorie | Karte anzeigen |
| Suche nach Name | Lautstärke erhöhen |
| „Kürzlich gefunden“ suchen | Lautstärke verringern |
| Nach HAUSE | Aktuelle Position |
| Telefon | Zieleingabe |

Sie können auch **Finde nächstgelegene** sprechen, um eine Standortkategorie zu durchsuchen. Standortkategorien sind die im nüvi enthaltenen POI-Kategorien (Point of Interest). Der Befehl Finde nächstgelegene funktioniert nur auf der Menüseite, auf der Seite Zieleingabe und auf der Kartenseite.

So suchen Sie mit dem Kurzbefehl „Finde nächstgelegene“:

1. Sprechen Sie **Finde nächstgelegene**, gefolgt von einer POI-Kategorie, z. B. **Italienische Restaurants**.



„Finde nächstgelegene Italienische Restaurants“

Weitere Beispiele für Finde nächstgelegene-Befehle:

- **Nächste Tankstellen suchen**
- **Nächstes Lebensmittelgeschäft suchen**
- **Nächste Bank suchen**
- **Nächstes Kino suchen**

So sprechen Sie den Namen eines beliebigen Orts:

1. Sprechen Sie auf einem beliebigen Bildschirm **Suche nach Name**.



„Suche nach Name“

2. Warten Sie auf die Sprachaufforderung, und sprechen Sie den Namen des Orts. Während der Suche wiederholt der nüvi den Namen des Orts.



„Aral“

3. Es wird eine Liste mit Orten angezeigt. Sprechen Sie die Zeilennummer des gewünschten Orts.

| | | |
|----------------------|------|-----|
| Aral | 1,6A | S22 |
| Prinzenstrasse 29 | | |
| Aral | 1,8A | SW |
| Vorkstrasse 38 | | |
| Aral | 2,3A | S |
| Dudenstrasse 19 | | |
| Aral | 2,5A | O |
| Skalitzer Strasse 26 | | |

„Zeile 1“

4. Sprechen Sie **Ja**, um zu dem Ort zu navigieren, oder sprechen Sie **Nein**, um zur Liste gefundener Orte zurückzukehren.



„Ja“

So sprechen Sie eine Adresse:

1. Sprechen Sie auf einem beliebigen Bildschirm **Adresse suchen**.
2. Befolgen Sie die jeweiligen Aufforderungen, den Städtenamen, die Hausnummer oder die Straße zu sprechen bzw. zu buchstabieren.

Verwendung der Fotonavigation

Panoramio™ bietet Bilder mit Ortsinformationen, die als „Geo-Tags“ bezeichnet werden. Sie können diese Bilder mit Geo-Tags auf den nüvi oder eine microSD-Karte laden und zu diesen navigieren. Weitere Informationen finden Sie unter <http://connect.garmin.com/photos> und in Ihrem Benutzerhandbuch.

1. Schließen Sie den nüvi an den Computer an.
2. Rufen Sie die Website <http://connect.garmin.com/photos> auf, und wählen Sie ein Foto, das auf dem nüvi gespeichert werden soll.
3. Wählen Sie **An Garmin-Gerät senden**, um dieses Bild an den nüvi zu senden.

4. Wählen Sie **Zieleingabe > Favoriten > Panoramio-Fotos**.
5. Wählen Sie ein Panoramio-Foto aus.
6. Wählen Sie **Los!**, um zum Ort zu navigieren.



HINWEIS: Sie können auch zu einem Ort auf einem Foto navigieren, indem Sie auf **Zubehör > Bildbetrachter** tippen und dann ein Foto auswählen. Wenn das Foto Ortsinformationen enthält, tippen Sie auf **Los!**, um eine Route zu diesem Ort zu erstellen.

Verwenden von Freisprechfunktionen

Freisprechfunktionen stehen nur zur Verfügung, wenn der nüvi und Ihr Mobiltelefon über Bluetooth-Technologie verfügen. Nicht alle Telefone unterstützen die vom nüvi bereitgestellten Freisprechfunktionen. Damit Sie die Freisprechfunktionen verwenden können, müssen Sie das Mobiltelefon mit dem nüvi koppeln (verbinden).

Koppeln eines Mobiltelefons

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit dem nüvi kompatibel ist (www.garmin.com/bluetooth).
2. Wählen Sie auf der Menüseite **Zubehör > Einstellungen > Bluetooth > Hinzufügen**.
3. Wählen Sie **Hinzufügen**.

4. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons, und schalten Sie es als sichtbar für andere Geräte (Bluetooth-Sichtbarkeit). Dazu müssen Sie möglicherweise ein Menü mit dem Namen Bluetooth, Verbindungen, Freisprechfunktion o. ä. aufrufen.
5. Wählen Sie auf dem nüvi **OK**.
6. Wählen Sie das Mobiltelefon aus, und wählen Sie **OK**.
7. Geben Sie im Mobiltelefon die Bluetooth-PIN (**1234**) des nüvi ein.

Anrufen einer Telefonnummer

1. Wählen Sie **Telefon > Wählen**.
2. Geben Sie die Nummer ein, und wählen Sie **Wählen**.
3. Tippen Sie zum Beenden des Anrufs auf  **Auflegen**.

Annehmen von Anrufen

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird der Bildschirm Eingehender Anruf geöffnet. Wählen Sie **Antworten**, um den Anruf anzunehmen. Wählen Sie **Ignorieren**, um den Anruf zu ignorieren und den Anrufter auszuschalten.

Verwenden des UKW-Senders

Lesen Sie sich vor der Verwendung des UKW-Senders in Ihrem Gebiet die entsprechenden Warnhinweise im Benutzerhandbuch durch. Die Verwendung von UKW-Sendern ist derzeit in einigen europäischen Ländern aufgrund besonderer Funkfrequenzeinschränkungen verboten. Sie müssen die jeweiligen Bestimmungen in allen europäischen Ländern prüfen, in denen Sie den UKW-Sender verwenden möchten, um sich über dessen Rechtmäßigkeit zu vergewissern. Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/fm-notice.

Sie können Ansagen und Audiodateien vom nüvi über die Lautsprecher Ihres Fahrzeugs anhören. Tippen Sie auf der Menüseite auf **Lautstärke** > **Audio-Ausgang** > **UKW-Sender**. Wählen Sie einen UKW-Kanal für den UKW-Sender, und wählen Sie den gleichen Kanal für den nüvi.

Verwenden des UKW-TMC-Verkehrsfunks

Der Verkehrsfunkempfänger ist im Lieferumfang des nüvi 860 enthalten und als optionales Zubehör für den nüvi 850 erhältlich. Weitere Informationen finden Sie unter <http://buy.garmin.com>.

Wenn der nüvi an den TMC-Verkehrsfunkempfänger und das KFZ-Anschlusskabel angeschlossen ist und Sie sich in einem Gebiet befinden, in dem Verkehrsinformationen verfügbar sind, kann der nüvi Informationen zu Verkehrsbehinderungen empfangen. Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/traffic.

Bei der Berechnung der Route zieht der nüvi die aktuelle Verkehrslage in Betracht und sucht automatisch nach der schnellsten Route. Wenn keine alternative Route vorhanden ist, werden Sie ggf. dennoch durch Strecken mit Verkehrsbehinderungen oder hohem Verkehrsaufkommen geleitet. Sollte auf der Route, der Sie folgen, eine schwere Verkehrsbehinderung auftreten, berechnet der nüvi die Route automatisch neu.

Bei Verkehrsbehinderungen auf der aktuellen Route wird auf der Kartenseite das Symbol  bzw.  angezeigt. Die Zahl im Symbol kennzeichnet dabei die verlängerte Fahrtdauer in Minuten, die automatisch berechnet und der auf der Karte angezeigten Ankunftszeit hinzugefügt wurde.

1. Tippen Sie auf der Kartenseite auf  bzw. .
2. Tippen Sie auf , um Verkehrsbehinderungen anzuzeigen.
3. Tippen Sie auf **Vermeiden**.



HINWEIS: Ein eventuell im Lieferumfang des UKW-Verkehrsfunkempfängers enthaltenes Abonnement muss nicht aktiviert werden. Das Abonnement wird automatisch aktiviert, nachdem der nüvi Satellitensignale erfasst, während er Verkehrsfunksignale vom gebührenpflichtigen Dienstanbieter empfängt.

Weitere Informationen

Sie erhalten weitere Informationen zum nüvi, indem Sie auf **Zubehör** > **Hilfe** tippen. Die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs kann unter www.garmin.com heruntergeladen werden. Informationen zu Zubehör finden Sie unter <http://buy.garmin.com>. Sie können sich auch an einen Garmin-Händler wenden.